

Wissenschaftliche Untersuchungen
zum Neuen Testament · 2. Reihe 50

Christfried Böttrich

Weltweisheit
Menschheitsethik
Urkult



Wissenschaftliche Untersuchungen
zum Neuen Testament · 2. Reihe

Begründet von Joachim Jeremias und Otto Michel

Herausgegeben von
Martin Hengel und Otfried Hofius

50

Weltweisheit
Menschheitsethik
Urkult

Studien zum slavischen Henochbuch

von

Christfried Böttrich



J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) Tübingen

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Böttrich, Christfried:

Weltweisheit, Menschheitsethik, Urkult: Studien zum slavischen Henochbuch /
von Christfried Böttrich. – Tübingen: Mohr, 1992.

(Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament: Reihe 2; 50)

ISBN 3-16-145860-5

NE: Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament / 02

978-3-16-157109-1 Unveränderte eBook-Ausgabe 2019

© 1992 J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) Tübingen.

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde von Gulde-Druck in Tübingen reproduziert, auf säurefreies Werkdruckpapier der Papierfabrik Niefern gedruckt und von der Großbuchbinderei Heinr. Koch in Tübingen gebunden.

ISSN 0340-9570

Für Ruth

Vorwort

Mit dem Aufschwung, den das Interesse an frühjüdischen Texten während der letzten Jahre erlebt hat, ist auch das slavische Henochbuch wieder stärker in das Blickfeld der neutestamentlichen Exegese getreten. Nach wie vor aber sieht sich eine genaue Beurteilung der Schrift verschiedenen Schwierigkeiten gegenüber. Erst spät im 14. Jh. setzt die handschriftliche Überlieferung des Textes ein, so daß eine frühe Datierung wiederholt in Frage gestellt wurde. Die einzelnen Handschriften liegen wiederum in zwei nach Umfang und Charakter unterschiedlichen Fassungen vor, deren Verhältnis zueinander bis heute noch nicht befriedigend geklärt werden konnte. Kontrovers wird zudem die Frage nach dem Umfang eines christlichen Einflusses auf das Buch beantwortet. So betritt jede exegetische Untersuchung noch schwankenden Boden und muß sich den unterschiedlichen Voraussetzungen der jeweiligen Herausgeber des Textes anvertrauen. Mit den folgenden Untersuchungen soll deshalb beim gegenwärtigen Forschungsstand eine Interpretation des slavischen Henochbuches versucht werden, die seinen Zeugniswert für die Vorstellungswelt des Judentums zur Zeit Jesu neu beurteilt. Dazu ist ein langer Anmarschweg vor allem zur Frage der Überlieferungsgeschichte des Textes erforderlich.

Grundlage der Untersuchungen sind die kirchenslavischen Texte, soweit diese zugänglich sind (neben den edierten Texten stand mir noch die Hs. V zur Verfügung; ein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle der Handschriftenabteilung der Österreichischen Nationalbibliothek in Wien für die Anfertigung einer hervorragenden Kopie). Als bevorzugter Vergleichstext diente die englische Übersetzung F.I. Andersens, die gegenwärtig wohl am leichtesten erreichbar ist und nach deren Text sich deshalb auch die Zitationsweise richtet. Bei kirchenslavischen Zitaten ist die Schreibweise der jeweiligen Editionen beibehalten worden; lediglich hochgestellte Buchstaben wurden in die Schriftzeile eingereiht. Maßstab bei Übersetzungen ist das Wörterbuch von J. Kurz (Hg.), *Slovník Jazyka Staroslovenskeho* (*Lexicon Linguae Palaeo-Slovenicae*), Prag 1966ff. Alle Abkürzungen richten sich nach S. Schwertner, *Theologische Realenzyklopädie. Abkürzungsverzeichnis*, Berlin/New York 1976. Für die slavistische Sekundärliteratur folgen die Abkürzungen A. de Santos Otero, *Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen* (PTS 20), Berlin/New York 1978, IX-XL.

Die vorliegende Arbeit wurde im Wintersemester 1990/91 von der Kirchlichen Hochschule Leipzig als Dissertation angenommen. Für ihre Drucklegung erfolgten einige leichte Überarbeitungen und Ergänzungen.

Mein Dank gilt an dieser Stelle zuerst Herrn Prof. Dr. Chr. Kähler, der mich als mein neutestamentlicher Lehrer seinerzeit auf das slavische Henochbuch aufmerksam machte und als Betreuer schließlich die Entstehung dieser Arbeit begleitet und vielfach gefördert hat. Ebenso möchte ich Herrn Prof. W. Wiefel für sein Gutachten aus neutestamentlicher und Herrn Prof. E. Eichler für sein Gutachten aus slavistischer Sicht danken. Von den vielen, die mir mit Ratschlägen und Hinweisen behilflich waren, bin ich besonders Herrn Dr. G. Fiedler zu Dank verpflichtet, der mit mir die Texte las. Die Kirchliche Hochschule Leipzig bot mir während meiner Studienzeit und während meiner Reperatur den Freiraum und die Atmosphäre, in der diese Arbeit entstehen konnte. Daran erinnere ich mich ebenso gern wie an die Verteidigung am eigenen Hause, die erst mit dem Umbruch im Herbst 1989 möglich wurde.

Herrn Prof. Dr. M. Hengel und Herrn Prof. Dr. O. Hofius danke ich für ihre freundliche Befürwortung, die die Aufnahme meiner Dissertation in die "Wissenschaftlichen Untersuchungen zum Neuen Testament" ermöglichte. Danken möchte ich auch Herrn G. Siebeck für die Übernahme des Druckes und allen Mitarbeitern des Verlages für ihre gute Betreuung. Für die Herstellung der Druckvorlage erhielt ich ebenfalls Hilfe von verschiedener Seite. Meinem Bruder Th. Böttrich verdanke ich den Einstieg in die Arbeit am Computer. Frau Chr. Mäkert in Leipzig half mir beim Korrekturlesen des Manuskriptes. Und Frau A. Siebert aus Neuendettelsau schließlich brachte den Text am Computer in seine endgültige Gestalt. Ihnen allen sei herzlich gedankt.

Leipzig, im Juli 1992

Christfried Böttrich

Inhaltsverzeichnis

I. Vorfragen	1
1. Handschriftenliste	1
2. Bibliographie	4
2.1. Quellen	4
2.1.1. Handschrifteneditionen	4
2.1.2. Übersetzungen	5
2.2. Sekundärliteratur	7
2.2.1. Handschriftenbeschreibungen	7
2.2.2. Bibliographien	8
2.2.3. Artikel in Lexika und Enzyklopädien	9
2.2.4. Abschnitte in Handbüchern	11
2.2.5. Bezugnahmen in speziellen Untersuchungen	13
2.2.6. Aufsätze und Monographien	17
Exkurs A: Verschiedene Kapitel- und Verszählungen	18
3. Etappen der Forschung	20
3.1. Entdeckungen (bis 1892)	20
3.2. Positionen (bis 1952)	23
3.3. Klärungen (bis 1969)	32
3.4. Neuansätze (seit 1969)	38
Exkurs B: Die Melchisedek erzählung im sHEn	43
Exkurs C: Der Kalender im sHEn	48
Exkurs D: Bildende Kunst und sHEn	52
4. Aufgabenstellung	54

II.	Untersuchungen zur Überlieferungsgeschichte des slHen	59
1.	<i>Zeugnisse der Überlieferung im slavischen Bereich</i>	59
1.1.	Charakteristika der slavischen Apokryphen	59
1.2.	Überlieferungsträger der Hss. des slHen	62
1.2.1.	Vermischte Sammelbände	63
1.2.2.	Chronographische Sammelbände	69
1.2.3.	Juristisch-moralische Sammelbände	74
1.3.	Textkritische Einzelbeobachtungen zu den Hss. des slHen	80
1.4.	Spuren des slHen in verschiedenen Werken	95
1.5.	Schlußfolgerungen	103
2.	<i>Rückschlüsse auf die Überlieferung im griechischen Bereich</i>	108
2.1.	Rahmenbedingungen	108
2.2.	Hinzufügungen zum Text	109
2.2.1.	Jüdisch-mystische Erweiterungen	109
2.2.2.	Frühchristliche Erweiterungen	114
2.2.3.	Byzantinisch-chronographische Erweiterungen	125
	Exkurs E: Titel und Proömium	130
2.3.	Spuren des slHen in verschiedenen Werken	133
2.4.	Schlußfolgerungen	143
III.	Untersuchungen zur Theologie des slHen	145
1.	<i>Grundlagen</i>	145
2.	<i>Thematische Schwerpunkte</i>	149
2.1.	Henoch als weisheitliche Integrationsfigur (1-38)	149
2.1.1.	Bezugsrahmen	149
2.1.1.1.	Das Schema der sieben Himmel	149
2.1.1.2.	Das Schema der Schöpfungswoche	154
2.1.1.3.	Der Einblick in die himmlischen Bücher	157
2.1.2.	Theologische Intention	161
2.1.2.1.	Ausgangspunkt: Weisheit und Schöpfungstheologie	161

2.1.2.2.	Schwerpunkt: Eschatologie	164
2.1.2.2.1.	Zeit und Ewigkeit	164
2.1.2.2.2.	Struktur der Welt	167
2.1.2.2.3.	Gericht und Leben nach dem Tod	169
2.1.2.3.	Kristallisationspunkt: Henochs Bücher	172
2.1.3.	Schlußfolgerungen	175
2.2.	Henoch als ethische Integrationsfigur (40-67)	176
2.2.1.	Bezugsrahmen	176
2.2.1.1.	Die Struktur ethischer Aussagen	176
2.2.1.2.	Die Interpretation des Gesetzes	178
2.2.2.	Theologische Intention	180
2.2.2.1.	Ausgangspunkt: Ethik und Eschatologie	180
2.2.2.2.	Schwerpunkt: Noachidische Gebote	184
	Exkurs F: Soziologische Aspekte im sHen	190
2.2.2.3.	Kristallisationspunkt: Henochs Vollmacht	192
2.2.3.	Schlußfolgerungen	195
2.3.	Melchisedek als kultische Integrationsfigur (68-73)	196
2.3.1.	Bezugsrahmen	196
2.3.1.1.	Das priesterliche Amt	196
2.3.1.2.	Die Opferpraxis	198
2.3.2.	Theologische Intention	203
2.3.2.1.	Ausgangspunkt: Kult und Urzeit	203
2.3.2.2.	Schwerpunkt: Melchisedeks wunderbare Geburt	204
2.3.2.3.	Kristallisationspunkt: Melchisedeks Funktion	207
2.3.3.	Schlußfolgerungen	209
	Exkurs G: Das literarische Genre des sHen	209
3.	Historische Bezüge	211
IV.	Gesichtspunkte zur Bedeutung des sHen für die neutestamentliche Exegese	216
1.	Grundsätzliches	216
2.	Einzelfragen	217
	Exkurs H: Direkte Parallelen zwischen NT und sHen	217
2.1.	Eschatologische Vorstellungen	221

2.2. Ethische Aussagen	223
2.3. Die Melchisedekfigur	224
3. <i>Ausblick</i>	225
Literaturverzeichnis	226
Pioniere bei der Erforschung des sHEn	248
Stellenregister	251
Personen- und Sachregister	262

I. Vorfragen

1. Handschriftenliste

Die folgende Liste aller bisher bekannten Hss. und Fragmente beruht auf der Bibliographie A.I. Jacimirskijs von 1921 und will eine knappe Übersicht über die wichtigsten Daten sowie eine leichte Orientierung ermöglichen. Nicht alle Informationen waren zugänglich - andere wiederum scheinen unsicher zu sein.¹ Bonwetschs Bibliographie von 1893 enthält noch einige Fragmente mehr, die Jacimirskij nicht wieder mit aufnahm, da sie offensichtlich in andere Textzusammenhänge gehören. Bei Nr. 34-37 ist der Textzusammenhang mit dem slHen aus Jacimirskijs Angaben nicht zu erkennen und müßte erst an den Handschriften selbst geprüft werden. Sie bleiben deshalb unberücksichtigt. Die Hs. Nr. 387(3) der Moskauer Synodaltypographie (15. Jh.), die bei Andersen das Sigel Syn trägt, bietet nur eine Art Reflexionszitat (s.u. 100) und scheidet ebenso aus. Neu sind der Liste Jacimirskijs hier die Nrn. 38-42 hinzugefügt, die direkte Fragmente des slHen darstellen. Nr. 41 wurde von Jacimirskij unter dem Stichwort "Melchisedek" aufgeführt,² gehört jedoch in den Überlieferungszusammenhang des slHen. Die Kodizes, die MPr und Nr. 17 enthalten, liegen noch in je drei weiteren Kopien vor. Ebenso gibt es zu Nr. 39 noch drei weitere Hss. Hier müßte geprüft werden, ob auch sie den gleichen Text enthalten. Im folgenden werden die Hss. entweder mit dem Sigel Andersens oder - wo dies fehlt - mit der Nr. aus Jacimirskijs Bibliographie bezeichnet.

Von den 11 größeren Hss. sind bisher nur 6 publiziert worden. Die geplanten kritischen Editionen von V durch Fr. Repp³ sowie von J und A durch N.A. Meščerskij⁴ kamen leider nicht zur Ausführung. J und A sind jedoch in

¹ JACIMIRSKIJS Liste z.B. enthält in ihren Angaben einige offensichtliche Druckfehler, hat Lücken oder ist mitunter nicht eindeutig genug.

² JACIMIRSKIJ 1921, 110 (IV 4).

³ REPP 1963. Die textkritische Untersuchung wurde vom Autor als Prolegomenon (68) zu einer bereits vorbereiteten kritischen Ausgabe betrachtet. Der Tod unterbrach dann die Arbeiten.

⁴ MEŠČERSKIJ 1963 (145) wies zunächst auf die Notwendigkeit einer solchen textkritischen Ausgabe hin, was er dann 1964 (108) und 1965 (78) nochmals konkretisierte - die Publikation beider Hss. sei eine der nächsten Aufgaben. Sie zog sich hin bis zu seinem Tod 1987. Auf eine briefliche Anfrage hin teilte mir Prof. A.A. Alekseev aus Leningrad am 3.2.1988 mit, daß das Projekt im Augenblick nicht weiter verfolgt werde.

der englischen Übersetzung F.I. Andersens zugänglich - und V deckt sich ziemlich genau mit N.⁵ Ohne Kommentar müssen auch Nr. 8 und Nr. 11 bleiben, die lediglich in Jacimirskijs Bibliographie auftauchen - nach den knappen Angaben könnte Nr. 8 zur kürzeren, Nr. 11 zur längeren Textfassung gehören. Die beiden besonders wichtigen Hss. N und R wurden 1941 beim Brand der Belgrader Nationalbibliothek mit vernichtet, so daß ihre Texte allein in den Publikationen Novakovičs und Sokolovs erhalten blieben. Einige Hss. wurden auch mehrmals - sei es als Nachdruck, Faksimile oder Auszug - herausgegeben.⁶

Bei einigen der kleineren Fragmente sind die Angaben lückenhaft - sie bedürfen einer Prüfung an den Hss. selbst. In der Sekundärliteratur wird auch gewöhnlich nur auf die von Sokolov publizierten Fragmente Bezug genommen. Beschreibungen liegen für fast alle Hss. vor, jedoch nicht immer von gleicher Qualität.⁷ In der Zusammenstellung der Sigla sind für Charles und Bonwetsch diejenigen Ausgaben gewählt worden, welche die meisten Angaben zu den Hss. enthalten.⁸

⁵ Vgl. REPP 1963.

⁶ Dies betrifft P, R, MPr, Tr, Chr - vgl. 2.1.1.

⁷ Für Nr. 11, 36 und 41 konnte ich keine Beschreibung finden. Nr. 16, 22, 23 und 37 nachzuprüfen war mir leider nicht möglich, weswegen die fraglichen Beschreibungen auch unter 2.2.1. noch fehlen. Der in Vorbereitung befindliche dritte Band von SANTOS OTERO, Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen (I 1978; II 1981), wird hier sicher Klarheit bringen - das Spektrum der Hss. scheint sich jedoch nach brieflicher Auskunft vom 12.5.1987 nur geringfügig zu erweitern.

⁸ BONWETSCH veränderte 1922 einige Sigel noch einmal, da er jetzt mehr Hss. zur Verfügung hatte - CHARLES dagegen reduzierte seine Hss.-Basis 1913 auf nur 2 Hss. (s.u. 26f).

Nr. bei Jacm. 1921	Bezeichnung	Cha 1896	Sok 1910	Sigel Bon 1922	Vai 1952	And 1983	erste Edition	Kontext	Umfang	Datierung
1	Uvarov		γ	U	U	U	Sokolov	Chronograph	1a, 1-72, 10	15. Jh.
2	Akad. Nauk (Jac.)		γ	J	J	J		Sbornik	1a, 1-71, 4	15.-16. Jh.
3	Österr. Reich. NB	Bb	B	Vv	V	V		Sbornik	1, 1-67, 3	16.-17. Jh.
4	Belgrader NB	Ab	A	S	R	R	Sokolov	Sbornik	1a, 1-73, 9	16.-17. Jh.
5	Akad. Nauk (Chr.)		H	Vn	A	A	Novaković	Chronograph	1a, 1-72, 10	2. H., 16. Jh.
6	Belgrader NB	Bc	B	B	N	N	Sokolov	Sbornik	1, 1-67, 3	16. Jh.
7	E. Barsov		B	B	B	B		chronogr. Sbornik	1a, 7-72, 10	17. Jh.
8	Uvarov		II	P	P	P	Popov	Sbornik	1a, 1-68, 7	17. Jh.
9	Chudov	Aa	B	B1	B2	B2	Sokolov	Sbornik	1, 1-67, 3	1679
10	E. Barsov							Sbornik	1a, 1-33, 8	1701
11								Sbornik		18. Jh.
12	Tr. Serg. Lavra	x	x	M	Mpr	MPr	Tichonravov	Merilo Pravednoe	aus 40-65	14. Jh.
13	Synodal-Bibl.	x	x			TSS489		Sbornik	wie MPr	Anf. 15. Jh.
14	Uvarov							Kormčaja Kniga	wie MPr	15. Jh.
15	Mosk. Duch. Akad.							Mer. Prav. / Korm. Kn.	wie MPr	15. Jh.
16	Kaz. Duch. Akad.							Kormčaja Kniga	wie MPr	15.-16. Jh.
17	Synodal-Bibl.						Arch. Kommn.	Kormčaja Kniga	wie MPr	Mitte 16. Jh.
18	Synodal-Bibl.	x	x	M		TSS682		Vel. Mmeti Četn	wie MPr	16. Jh.
19	Uvarov							Sbornik	wie MPr	16. Jh.
20	Tr. Serg. Lavra							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
21	Arch. Duch. Sem.							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
22	Mosk. Ep. Bibl.							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
23	Spl. Publ. Bibl.							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
24	Rumi. Museum							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
25	Rumi. Museum							Kormčaja Kniga	wie MPr	16. Jh.
26	Synodal-Bibl.			R			Pypin	Sbornik	wie MPr	16. Jh.
27	Solov. Monastir	x	x	M		TSS253	Sokolov	Kormčaja Kniga	wie MPr	1620
28	Uvarov							Sbornik	wie MPr	etwa 1622
29	Rumi. Museum			x	P2	P2	Sokolov	Sbornik	wie MPr	17. Jh.
30	Rumi. Museum		x	x	Rum	Rum	Sokolov	Sbornik	28, 1-32, 2	30er 18. Jh.
31	Tr. Serg. Lavra		x	x	Tr	Tr	Tichonravov	Sbornik	71, 1-73, 1	16. Jh.
32	Rumi. Museum		x	x	Chr ²	Chr ²	Sokolov	Sbornik	67, 1 / 70-72	16. Jh.
33	Nežinsk. Instit.		x	C	Chr	Chr	Popov	Sbornik	11, 1-15, 3	Ende 18. Jh.
(38)	Tr. Serg. Lavra						Popov	Chronograph	Fragm. aus 11-58	17. Jh.
(39)	Tolstoj II				G	G	Popov	Sendschr. d. Genn.	65, 1-4, 6-8	16. Jh.
(40)	Muz.						Kazakova / Lur'e	Sendschr. d. Genn.	65, 1-4, 6-7	16. Jh.
(41)	Kir. Bel. Mon.						Kazakova / Lur'e	Sendschr. d. Genn.	65, 1-4	Ende 15. Jh.
(42)	Hs. aus Vrtnika						Tichonravov	Sbornik	71, 1-72, 10	17. Jh.
							Ivšić	Sbornik	70, 22-72, 9	1633-1652

2. Bibliographie

2.1. Quellen

2.1.1. Handschrifteneditionen

- PYPIN, A.N.: *Ložnyja i otrečennyja knigi ruskoj stariny (Pamjatniki starinnoj ruskoj literatury, izdavaemye Grafom G. Kušelevym-Bezborodko III)*, 15-16 = Nr. 25, St. Petersburg 1862, Nachdr. Paris 1970.
- TICHONRAVOV, N.: *Pamjatniki otrečennoj ruskoj literatury I*, 19-20/26-28 = Tr; 20-23 = MPr; 28-31 = Nr. 41, St. Petersburg 1863, Nachdr. London 1973.
- POPOV, A.N.: *Obzor chronografov ruskoj redakcii II*, 164-169 = Chr, Moskau 1869, Nachdr. Osnabrück 1968.
- DERS.: *Bibliografičeskie materialy IV. Juznorusskij sbornik 1679 goda*, in: ČOIDR 3/1880, 66-139 = P; 78 = G, Moskau 1880.
- NOVAKOVIĆ, St.: *Apokrif o Enohu*, in: *Starine XVI*, 67-81 = N, Agram (Zagreb) 1884.
- FRANKO, IOAN : *Apokrifi i legendi z ukrains'kich rukopisiv. Pamjatki ukrain-s'koj movi i literaturi. Codex apocryphus e manuscriptis ukraino-russicis collectus opera doctoris Joannis Franko I*, 39-64 = P, Lodz 1896.
- SOKOLOV, M.I.: *Materialy i zametki po starinnoj slavjanskoj literature. Vypusk tretij. VII. Slavjanskaja Kniga Enocha. II. Tekst s latinskim perevodom*, in: ČOIDR 4/1899, 1-112 = R; B; P², Moskau 1899.
- DERS.: *Materialy i zametki po starinnoj slavjanskoj literature. Vypusk tretij. VII. Slavjanskaja Kniga Enocha Pravednago. Teksty, latinskij perevod i izledovanie. Posmertnyj trud avtora prigotovil k izdaniju M. Speranskij*, ČOIDR 4/1910, I: 1-80 = R; 81-107 = B; 109-130 = U; 131-142 = B²; 145-147 = P²; 147-148 = Chr²; 148-153 = Chr; 153-155 = Rum; 155-157 = TSS 253; 161-162 = Tr. II: 44-53 = J (nur Varianten); 92-95 = TSS 489 u. TSS 682 (nur Varianten); 106-118 = MPr; 118-119 = G, Moskau 1910.
- ARCHEOGRAFIČESKAJA KOMMISSIJA (Hg.): *Velikie Minei Četii sobrannye Vserossijskim Mitropolitom Makariem. Dekabr' dni 25-31, 2496-2499 = Nr. 17*, Moskau 1912.
- ANGELOV, B./GENOV, M.: *Stara bulgarska literatura (IX-XVIII v.) v primeri, prevodi i bibliografija (Istorija na Bulgarskata Literatura II)*, 185-194 = Auszüge aus R, Sofia 1925.
- IVANOV, J.: *Bogomilski knigi i legendi*, 165-191 = Auszüge aus R, Sofia 1925, Nachdr. 1970, franz. Übers. Paris 1976.

- IVŠIĆ, ST.: Hrvatski glagoljski apokrif o Melhisedekovu rodjenju i spasenju za općega potopa, in: *Nastavni vjesnik* 39, 101-108 = Nr. 42, Zagreb 1930-31.
- VAILLANT, A.: *Le livre des secrets d'Hénoch. Texte slave et traduction française* (Textes publiés par l'Institut d'Études slaves IV), enthält U und Auszüge aus R, Paris 1952, ²1976.
- KASAKOVA, N.A./LUR'Ė, JA.S.: Antifeodal'nye eretičeskie dviženija na Rusi XIV - načala XVI veka, 315-320 = Nr. 38; 309-312 = Nr. 39; 388-391 = Nr. 40, Moskau/Leningrad 1955.
- TICHOMIROV, M.N. (Hg.): *Merilo Pravednoe po rukopisi XIV veka*, Faksimile-Ausgabe, 71-76 = MPr, Moskau 1961.
- SCHNEIDER, R.: Die moralisch-belehrenden Artikel im altrussischen Sammelband *Merilo Pravednoe* (*Monumenta Linguae Slavicae Dialecti Veteris. Fontes et Dissertationes* 23), 93-99 = MPr, mit dt. Übers., Freiburg i.Br. 1986.

2.1.2. Übersetzungen

- CHARLES, R.H./MORFILL, W.R.: *The Book of the Secrets of Enoch. Translated from the Slavonic by W.R. Morfill, Reader in Russian and the other Slavonic Languages, and edited, with Introduction, Notes and Indices by R.H. Charles*, 1 Fassung: Basis = P, Dublin/Oxford 1896.
- BONWETSCH, G.N.: *Das slavische Henochbuch* (AGWG.PH Neue Folge Bd. 1 Nr. 3), 2 Fassungen: Basis = P und N, Berlin 1896.
- SOKOLOV, M.I.: *Libri sanctorum mysteriorum Enochi*, in: *Materiali i zametki ... s.o.* 1-80, Basis = R, Moskau 1899 und 1910.
- GINZBERG, L.: *The Ascension of Enoch*, in: *The Legends of the Jews* I, 33. 130-137 (Text) und V, 51-52. 158-162 (Anmerkungen), 1 Fassung: Basis = P, gekürzt und frei nach Charles 1896, Philadelphia 1909, ²1925.
- CHARLES, R.H./FORBES, N.: *The Book of the Secrets of Enoch*, in: *APOT II*, hg.v. R.H. Charles, 425-469, 2 Fassungen: Basis = P und N, Oxford 1913.
- SZÉKELY, ST.: *Liber Henoch Slavicus*, in: *Bibliotheca Apocrypha. Introductio Historico-Critica in Libros Apocryphos utriusque Testamenti cum Explicatione Argumenti et Doctrinae* 1, 227-242, 1 Fassung: Basis = P, gekürzt nach Charles 1896, Freiburg i.Br. 1913.
- ANGELOV, B./GENOV, M.: *Knigi na Enocha*, in: *Stara bulgarska literatura ... s.o.*, 1 Fassung: Basis = R, gekürzt, Sofia 1922.
- BONWETSCH, G.N.: *Die Bücher der Geheimnisse Henochs. Das sogenannte slavische Henochbuch* (TU R. 3 Bd. 14 H. 2 = Bd. 44 H. 2), 2 Fassungen: Basis = P/R und N/U, Leipzig 1922.

- RIESSLER, P.: Henochbuch (slavisch) oder Zweiter Henoch, in: ders., Altjüdisches Schrifttum außerhalb der Bibel, 452-473, 1297f, 1 Fassung: Basis = N, frei nach Bonwetsch 1896, Augsburg 1928, Nachdr. Heidelberg 1966, 51984.
- KAHANA, A.: Sefaeir Hanok B, in: Ha-Sefarim ha Hitsonim le-Torah, 102-141, 1 Fassung: Basis = R, Jerusalem 1936f.
- VAILLANT, A.: Le livre des secrets d'Hénoch. Texte ... s.o., 1 Fassung: Basis = U, Paris 1952, 21976.
- BONSIRVEN, J.: Les livres des secrets d'Hénoch, in: La Bible Apocryphe en Marge de l'Ancien Testament, 227-247, 1 Fassung: Basis = P/R, gekürzt nach Bonwetsch 1922, Paris 1953, Choises et présentes par Daniel-Rops 1975.
- BUGGE, A.: Anden Enoksbog, in: De Gammeltestamentlige Pseudepigrapher II, hg.v. E. Hammershaimb u.a., 791-826, 1 Fassung: Basis = U, Kopenhagen 1974.
- MORIYASU, T.: 2 (Slavischer) Henoch, in: Seisho Gaiten Giten 3, hg.v. M. Sekine und S. Arai, 206-251 und 363-378 (japan.), 1 Fassung: Basis = U, Tokio 1975.
- PINCHERLE, M.: Il secondo libro di Enoch ("Enoch Slavo" o "Enoch II"), in: ders., Il libro di Enoch (Scienza e Ignoto 9), 12-13 und 223-278, 1 Fassung: Basis = P, nach Charles 1896, Faenza 1977.
- KUEV, K.: Apokrifut za pravednija Enoch, in: Christomatija po starobulgarska literatura, hg.v. P. Dinekov u.a., 162-168, 1 Fassung: Basis = R, gekürzt, Sofia 41978.
- PETKANOVA, D.: Kniga za svetite tajni Enochovi, in: Stara bulgarska literatura I, 49-63, 1 Fassung: Basis = R, gekürzt, Sofia 1981.
- ANDERSEN, F.I.: 2 (Slavonic Apocalypse of) Enoch. (Late First Century A.D.). Appendix: 2 Enoch in Merilo Pravednoe. A New Translation and Introduction, in: OTPs I, hg.v. J.H. Charlesworth, 91-221, 2 Fassungen: Basis = J und A, New York 1983.
- AGOURIDES, S.: Enoch B' e To Biblio ton Mystikon tou Enoch (Slavonikos Enoch), in: Ta Apokrypha tes Palaias Diathekes B', hg.v. S. Agourides, 443-476; dass., in: Theologia 56, 127-160, 1 Fassung: Basis = N, nach Riessler 1928, Athen 1984 und 1985.
- PENNINGTON, A.: 2 Enoch, in: The Apocryphal Old Testament, hg.v. H.F.D. Sparks, 321-362, 1 Fassung: Basis = U, Oxford 1984.
- SANTOS OTERO, A. DE: Libro de los secretos de Henoc (Henoc eslavo), in: Apocrifos del AT IV, hg.v. A. Diez Macho, 147-202, 1 Fassung: Basis = R, Madrid 1984.
- SCHNEIDER, R.: Die moralisch-belehrenden Artikel im altrussischen Sammelband Merilo Pravednoe (Monumenta ... s.o.), Übers. von MPr, Freiburg i.Br. 1986.

VAILLANT, A./PHILONENKO, M.: Livre des secrets d'Hénoch, in: La Bible. Ecrits Intertestamentaires, hg.v. A. Dupont-Sommer und M. Philonenko in Bibliothèque La Pléiade, 1187-1223, 1 Fassung: Basis = U, Paris 1987.

2.2. Sekundärliteratur

2.2.1. Handschriftenbeschreibungen

VOSTOKOV, A.CHR.: Opisanie russkich i slovenskich rukopisej Rumjancevskago Muzeuma, 319-330 = Nr. 25, St. Petersburg 1842.

GORSKIJ, A.V./NEVOSTRUEV, K.J.: Opisanie slavjanskich rukopisej Moskovskoj Sinodal'noj Biblioteki, II/2: 626-627 = TSS 489; II/3: 739 = TSS 682, Moskau 1859 und 1962, Nachdr. Wiesbaden 1964.

VIKTOROV, A.E.: Očerok sobranija rukopisej V.M. Undol'skago, v polnom sostave (Slavjano-russkija rukopisi V.M. Undol'skago opisannyja samim sostavitel'em i byvšim vladel'cem sobranija s Nr 1-go po 579-j. Izdanie Moskovskago Publ'čnago i Rumjancevskago Museev), 41 = Nr. 24, Moskau 1870.

VIKTOROV, A.E.: Katalog slavjano-russkich rukopisej priobretennyh Moskovskim Publ'čnym i Rumjancevskim Musejami v 1868 g., posle D.V. Piskareva, 32 = Rum; 35-36 = Chr², Moskau 1871.

ARSENIJ, IEROMONACH: Opisanie slavjanskich rukopisej biblioteki Svjato-Trojckoj Sergievoj lavry I, in: ČOIDR 2/1878, 28-33 = MPR; 332-339 = Nr. 20; III, in: ČOIDR 2/1879, 222-227 = Tr, Moskau 1878 und 1879

MAKUŠEV, V.: O nekotorych rukopisjach narodnoj biblioteki v Belgrade. I: Rukopisi bolgarskago piš'ma, in: Russkij Filologičeskij Vestnik VI, 309-324 = R, Warschau 1881.

LEONID, ARCHIMANDRIT: Svedenie o slavjanskich rukopisjach, postupivšich iz knigočranilišča Sv. Trojckoj Sergievoj Lavry v biblioteku Trojckoj Duchovnoj Seminarii v 1747 (nyne nachodjaščichsja v biblioteke Moskovskoj Duchovnoj Akademij), in: ČOIDR 4/1884, 267-278 = Nr. 15, Moskau 1884.

VIKTOROV, A.E.: Opisi rukopisnych sobranij v knigočraniliščach Severnoj Rossii, 82 = Nr. 21; 126-127 = Nr. 27, St. Petersburg 1890.

LEONID, ARCHIMANDRIT: Sistematičeskoe opisanie slavjano-rossijskich rukopisej sobranija Grafa A.S. Uvarova (so vključeniem 750 NrNr sobranija I.N. Carskago, opisannyh P.M. Stroevym v alfavitnom porjadke), I: 5-8 = U; 612-617 = Nr. 14; 627-634 = Nr. 19; IV: 124-129 = Nr. 35; 148-150 = Nr. 8; 229-231 = Nr. 28, Moskau 1893 (I/II) und 1894 (III/IV).

SPERANSKIJ, M.N.: Opisanie rukopisej Biblioteki Istoriko-Filologičeskogo Instituta Knjaza Bežborodko v g. Nežine, 83-84 = Chr, Moskau 1900.

- STOJANOVIĆ, L.: Katalog rukopisa i starih štampanih knjiga, 182-186 = Nr. 34, Belgrad 1901.
- SREZNEVSKIJ, V. : Otčet otdeleniju russkogo jazyka i slovesnosti Imp. Akademii Nauk, in: IzvORJS VIII/1903, 122-123 = A., St. Petersburg 1903.
- STOJANOVIĆ, L.: Katalog Narodne Biblioteke u Beogradu. IV: Rukopisi i Stare Štampane Knjige, 225-230 = R, Belgrad 1903.
- ISTRIN, V.M.: Chronograf Akademii Nauk Nr. 45.13.4., in: Letopisi istoriko-filologičeskogo obščestve pri Novorossijskom universitete XIII, 315-341 = A, Odessa 1905.
- SOKOLOV, M.I.: Slavjanskaja Kniga Enocha ..., in: ČOIDR 4/1910 s.o. II: 10-119 = R, P, U, J, B, B², N, V, P², Chr², Chr, Rum, TSS 253, TSS 489, TSS 682, Tr, Syn, MPr, G, Moskau 1910.
- JACIMIRSKIJ, A.I.: Opisanie južno-slavjanskih i russkich rukopisej zagraničnyh bibliotek, in: SbORJS 98/1921, 225-229 = V, Petrograd 1921.
- TICHOMIROV, M.N.: Issledovanie o russkoj pravde. Proischoždenie tekstov, 88-99 = MPr, Moskau/Leningrad 1941.
- SPERANSKIJ, M.N.: Russkie pamjatniki pis'mennosti v jugoslavjanskih literaturach XIV-XVI vv, in: ders., Iz istorii russko-slavjanskih literaturnyh svjazej, 55-103, 93-94 = V, Moskau 1960.
- KOPANEV, A.I./KUKUŠKINA, M.V./POKROVSKAJA, V.F.: Opisanie rukopisnogo otdela Biblioteki Akademii Nauk SSSR 3/2. Istoriceskie Sborniki XV-XVII vv, 7-13 = A, Moskau/Leningrad 1965.
- MEŠČERSKIJ, N.A.: K voprosu o sostave i istočnikach Akademičeskogo chronografa, in: Letopisi i chroniki. Sbornik statej, 212-219 = A und U, Moskau 1973.
- BIRKFELLNER, G.: Glagolitische und kyrillische Handschriften in Österreich (Österreichische Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Klasse. Schriften der Balkankomm. Ling. Abt. XXIII), 220-224 = V, Wien 1975.

2.2.2. Bibliographien

- KOZAK, E.: Bibliographische Uebersicht der biblisch-apokryphen Literatur bei den Slaven, in: JPTH 18,1, 127-158, spez. 132-133, Braunschweig 1892.
- BONWETSCH, G.N.: Die christliche vornicänische Litteratur in altslavischen Handschriften, in: A. Harnack, Geschichte der altchristlichen Literatur bis Eusebius I/2, 886-917, spez. 913-914, Berlin 1893, Nachdr. Leipzig 1958.
- MEZIER, A.V.: Apokrifi, in: ders., Russkaja slovesnost' s XI. po XIX. stoletija vključitel'no I, 74-80, spez. 76, St. Petersburg 1899.
- JACIMIRSKIJ, A.I.: Bibliografičeskij obzor apokrifov v južnoslavjanskoj i russkoj pis'mennosti (spiski pamjatnikov). I: Apokrifi vetchozavetnye, 81-88, Petrograd 1921.

- DELLING, G.: Bibliographie zur jüdisch-hellenistischen und intertestamentarischen Literatur 1900-1970 (TU 106), 160, Berlin 1969, 21975.
- COLEMAN, G.B.: The Phenomenon of Christian Interpolations into Jewish Apocalyptic Texts. A Bibliographical Survey and Methodological Analysis, 87-91 und 336-341, Diss. Nashville/Tennessee 1976.
- CHARLESWORTH, J.H.: The Pseudepigrapha and Modern Research, in: SCS 7, 103-106, Missoula/Montana 1976.
- SANTOS OTERO, A. DE: Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen (PTS 20 und 23), Berlin/New York I 1978 und II 1981 (III mit dem slHen ist in Vorbereitung).
- CHARLESWORTH, J.H.: The Pseudepigrapha and Modern Research with a Supplement, in: SBL Septuagint and Cognate Studies Series 7S, 103-106 und 283, Chico/California 1981.
- ANDERSEN, F.I.: Pseudepigrapha studies in Bulgaria, in: Journal for the Study of the Pseudepigrapha 1, 41-55, Sheffield 1987.

2.2.3. Artikel in Lexika und Enzyklopädien

- CHARLES, R.H.: Art. Enoch, Book of the Secrets of, in: DB(H) 1, 708-711, Edinburgh 1898.
- DERS.: The Book of the Secrets of Enoch (Art. Apocalyptic Literature), in: EB(C) 1, 225-228, London 1899.
- LITTMANN, E.: Slavonic Enoch (Art. Enoch, Books of), in: JE 5, 181-182, New York/London 1903.
- BEER, G.: Der slavische Henoch (Art. Pseudepigraphen des AT), in: RE³ 16, 242, Leipzig 1905; (vgl. auch E. Kautzsch, APAT II/1900, 218^o).
- REID, G.J.: Art. Book of the Secrets of Henoch (Slavonic Henoch), in: CathEnc 1, 603, New York 1907.
- CHARLES, R.H.: The Book of the Secrets of Enoch, or Slavonic Enoch (Art. Enoch, Book of), in: EBrit 9, 651-652, Cambridge 1910.
- SMIRNOV, A.: Kniga Enocha (Art. Knigi apokrifičeski-apokalipsičeskie, judejskie), in: Bogoslovskaja Enciklopedija 11, 379-380, St. Petersburg 1910.
- BEER, G.: The Slavonic Enoch (Art. Pseudepigrapha), in: NSHE 9, 336, New York/London 1911.
- FIEBIG, P.: Das slavische Henochbuch (Art. Pseudepigraphen des AT), in: RGG¹ 4, 1956-1957, Tübingen 1913.
- BEER, G.: Art. Henochbücher 2, in: RGG² 2, 1802, Tübingen 1928.
- FREY, J.-B.: Le Livre d'Hénoch slave ou Livre des Secrets d'Hénoch (Art. Apocryphes de l'Ancien Testament), in: DBS 1, 448-454, Paris 1928.
- MATHEWS, SH.: The (Slavonic) Secrets of Enoch (Art. Apocalyptic Literature), in: DB(H), 40, New York 1930.

- AESCOLY, A.Z.: Henochs Buch der Geheimnisse (Slawischer H.) (Art. Henoch (Buch)), in: EJ(D) 7, 1170-1171, Berlin 1931.
- MANGENOT, E.: Art. Livres d'Hénoch. 2. Livre slave, in: DThC I/2, 1482-1485, Paris 1931.
- VITTI, A.: L'Enoch slavo (Art. Enoch), in: EncIt 14, 1-2, Rom 1932.
- FUCHS, H.: Art. Enoch, Book of, in: UJE 4, 131-133, New York 1948.
- BEER, G.: The Slavonic Enoch (Art. Pseudepigrapha, Old Testament), in: NSHE 9, 336, Grand Rapids/Michigan 1950.
- SAN MARCO, E. DA: "Henoch" slavo (Art. Henoch, libro di), in: EC 6, 1407, Florenz 1951.
- PFEIFFER, R.H.: Slavonic Enoch (Art. Pseudepigrapha, Old Testament), in: TCERK 2, 926, Grand Rapids/Michigan 1955.
- THOMSON, J.H.E.: The Slavonic Enoch (Art. Apocalyptic Literature), in: ISBE 1, 166, Grand Rapids/Michigan 1956.
- GROSS, H.: Henochbuch, slawisch (Art. Apokalypsen, apokryphe), in: LThK 1, 698, Freiburg i.Br. 1957.
- KREMERS, H.: Das slawische Henoch-Buch (Hen(slav)) (Art. Henoch), in: EKL¹ 2, 111, Göttingen 1958.
- PLÖGER, O.: Das slawische Henochbuch (oder Hen II) (Art. Henochbücher), in: RGG³ 3, 224-225, Tübingen 1959.
- OESTERLEY, W.O.E./CHARLES, R.H.: The Book of the Secrets of Enoch (Art. Enoch, Book of), in: EBrit 8, 615, Chicago/London/Toronto 1961.
- CROSS, F.L. (Hg.): The so-called "Slavonic Enoch" (Art. Enoch, Books of), in: ODCC, 452-453, London/New York/Toronto 1963.
- MATHEWS, SH./METZGER, B.M.: The (Slavonic) Secrets of Enoch (Art. Pseudepigrapha), in: DB(H), 821-822, New York 1963.
- ROMANO, D.: Art. Enok, Libro eslavo de, in: Enciclopedia de la Biblia 3, 36, Barcelona 1963.
- TRINQUET, J.: Art. Hénoch Slave (Livre d'), in: Cath. 5, 603, Paris 1963.
- AGOURIDES, S.: Art. Enoch, in: TEE 5, 706-708, Athen 1964.
- REICKE, BO: 2 Hen oder slavHen (Art. Henochbücher), in: BHH 2, 693, Göttingen 1964.
- NOACK, B.: Anden E., kaldet den slaviske (Art. Enoksbøgerne), in: Gads Danske Bibel-Leksikon 1, 441-442, Kopenhagen 1965.
- ANDERSON, G.W.: II Enoch (Art. Enoch, Books of), in: EBrit¹⁴ 8, 605, Chicago u.a. 1967.
- MICHL, J.: Das zweite Henochbuch (Art. Apokalypsen, apokryphe), in: SM(D) 1, 216, Freiburg/Basel/Wien 1967.
- STUHLMUELLER, C.: Second or Slavonic Henoch (Art. The Books of Henoch (Enoch)), in: NCE 2, 398, San Francisco u.a. 1967.
- TERRIEN, S.: II (slavonic) Enoch (Art. Enoch, books of), in: Encyclopedia Americana 10, 394-395, New York 1971.
- PINES, SH.: Art. Enoch, slavonic book of, in: EJ 6, 797-799, Jerusalem 1972.

Stellenregister (Auswahl)

I. Slavisches Henochbuch

1,1	148	10,5	171. 187. 188. 190.
1,1-2	25. 33		191
1,1-8	142. 218	10,6	148. 161. 168. 186
1,2. 9.	200	11-16	132
1,4-6	113	11,1-15,3	72. 73
1,5	135. 210	11,2	153
1,8	161. 193	11,3-5	86
1,10	92. 148. 195. 200. 203	11,4	85
2,1	182	12	85f
2,2	148. 161. 170. 176. 178. 179. 182. 186. 191. 198. 199	12,1-2	135. 137. 141. 153
		12,1-3	53
		12,1-15,2	129
2,3	170	12,2	191
4,1	53	13,2	153
4,1-2	51	13,3. 4	211
4,2	153	14,1	48. 115
5,1. 2	169	14,1-3	33
6,1	169	14,3	118
7,1	169. 170	15,1	85
7,1-5	132. 181	15,1-2	86. 135. 137. 141. 153
7,3	116. 178. 187	15,2	210
7,4-5	194	16,1-8	51. 72
7,5	170. 194	16,2	211
8,1-8	31. 84f. 98. 139. 140	16,4	48. 115
8,2f	128	16,5	33. 48. 49. 81. 114
8,3	168	16,8	118
8,3-6	140	17,3	152
8,4	139	18,1-9	96. 132. 181
8,5	139	18,3	116. 117. 151. 152.
8,6	141		178. 187
8,8	169	18,3-6	116
9,1	148. 168. 171. 176. 184. 186. 187. 188. 190. 211. 218	18,4f	187
		18,5	165
		18,6	170
10,3	171	18,7	151. 170. 194
10,4	117. 179. 180. 186. 187. 211	18,7-8	152
		18,8	170
10,4-6	176. 179. 180. 211	19-20	31

19,1	109. 118. 129. 135	24,5	87
19,3	168. 178	25-26	150. 164
19,4-6	153	25,1	165
19,5	159. 168. 171	25,2	165
19,6	39. 109. 118. 129	25,3	155. 165
20,1	109. 111. 118. 129.	25,4	165
	135	26,1. 2	165
20,1-4	110	26,3	155
20,3	33. 81. 82. 109-111.	27-28	151
	113. 150	27,1-3	151
21-22	31	27,3	71. 87. 118. 155
21,1	168. 210	27,3-33,2	71
21,1-5	110	27,4	151. 153
21,3-5	94	28,1	71. 87
21,4	171	28,1-33,2	86-88
21,5	81. 110	28,3	87. 151
21,6	33. 87. 110	28,5	125
21,6-22,3	81. 109-111. 113	29,2-6	71
22,1	109. 114	29,3	96. 111
22,1-3	81. 109	29,4	96. 187
22,1-5	210	29,4-5	33. 116. 130. 135. 151.
22,1-11	138		181
22,2	148	29,6	154
22,4	81. 82	30,1	31. 88. 98. 163. 169
22,5-7	82	30,2-3	71
22,6-7	116. 193	30,2-6	151. 153
22,6-9	94	30,3	52. 118. 134. 153. 156.
22,8-9	193		162. 211
22,8-10	82. 92. 112	30,3-6	87
22,9	128	30,4	51. 53
22,10	159. 193	30,6	33. 110. 111. 156
22,10-11	82	30,8	162. 171. 211
22,10-23,6	100. 157. 159	30,8-14	26. 33. 53. 67. 118.
22,11	40. 128f. 159		125. 135. 156
23,1	151	30,9	162. 171. 211
23,1-2	153. 160. 162. 211	30,10	162. 210
23,2	178	30,11	97
23,3	160	30,12	163
23,4	160	30,13	25. 162. 210
23,4f	171	30,15	97. 176. 177. 195
24-26	71	30,16	162. 181. 204
24-27	87	31,1	178
24,1	94	31,1-2	85. 98
24,2	163. 164. 165. 193.	31,2	118
	194	31,3-6	116
24,2-33,5	72. 73	31,3-32,1	181
24,3	163. 172. 193	31,4	116f. 135. 151
24,4	164. 165	31,6	97

32,1	118. 125	40,6	89
32,2-33,2	134	40,6-7	71. 88
33,1	66. 118. 155	40,9	191
33,1-2	33. 71. 99. 125. 166	40,10	169. 177
33,2	100. 165	40,11	188. 191
33,3	151. 159. 179	40,12	110. 118. 151.
33,3-4	163	40,12-13	76
33,3-7	187	40,13	169. 170. 174
33,4	97. 166	41,1-2	76. 150
33,10	83. 116. 118. 173. 175	41,2	179. 182. 211
33,11	30. 173. 174	42,1	113
33,12	126. 148	42,1-2	76. 169
33,5	162	42,1-5	150
33,5-36,2	194	42,2	170. 176
33,6	150	42,3	85. 98. 118. 165. 168
33,7f	179	42,5	125. 150. 170. 172
33,8	173	42,6	162. 179. 186. 201
34-35	183	42,6-14	176. 180
34,1	178. 179. 187	42,6-15	211
34,1-3	126. 148	42,7	185. 188
34,2	180. 186. 187	42,7-14	77
34,2-3	31	42,8	188. 190
35	162	42,9	188. 190
35,1-3	126. 148	42,11	118. 182
35,2	174. 179. 186	42,12	188
35,3	173	42,12-14	117
35,8	179	42,13	188
36-40	20. 92f. 146	42,14	162. 176. 179
36,1	162. 173. 179	43,1	153. 174. 188. 191
36,2	93	43,1-3	76
36,3	173	43,2	89. 162. 183
36,3-4	93	43,2f	211
36,4	93	43,3	85. 179. 183. 186
37,1-2	72. 92f. 112. 193	44,1	154. 183
38,1-3	92	44,1-3	114
38,2	148	44,2-3	76. 183. 186. 190
38,2-3	203	44,3	170
38,3	195	44,4	188. 190. 211
39,1-8	81. 92f. 112-114	44,4f	182
39,3	114	44,5	170. 176. 188. 191
39,5	82. 114	45,1-2	182. 201
39,8	93. 113	45,1-3	82. 148. 186
40,1	112. 194	45,2	190. 200
40,1-12	153. 162. 173. 188.	45,3	188. 201
	211	46,1	112. 182. 201
40,1-13	150. 153	46,1-2	188
40,1-42,5	72. 194	46,1-3	82. 114
40,3	162. 163. 172. 193	46,2	117

46,3	176	52,5-15	77
47,1	112. 162. 194	52,8	188
47,1-2	88. 173	52,9. 10	162. 179
47,2	162. 166. 182	52,13f	117. 188
47,2-48,5	72	52,15	170. 174. 182. 185
47,3	151. 173. 187	53,1ff	170. 182
47,3-6	88. 154	53,1-3	76
47,5	187	53,1-4	194
47,5-6	162	53,1-54,1	89
48,1	87. 113. 118	53,2	194
48,1-4	71. 88	53,2f	160. 174
48,2	33. 127	53,3	169
48,3	87. 179	53,4	179. 183. 195
48,4	163. 165. 188. 191	54,1	76. 160. 168. 173. 183.
48,5	113. 164. 165	55,1-3	194
48,6	88. 173	55,2	148. 150. 151. 168.
48,6f	183		169. 182
48,6-9	88	55,3	76. 179
48,7	177. 186	56,1-2	113. 148. 172. 193.
48,7-8	162. 173		203
48,8	162. 182. 186	57,1	195
48,9	170. 179. 182. 211	57,1-2	148. 203
49,1-2	81. 117	58,1-4	154
49,2	171. 182. 188	58,1-6	72. 76. 77. 188
50,1	174	58,2	76. 189
50,2	165. 183	58,2-3	163
50,2-4	184	58,3	189
50,3	186	58,4-6	163
50,3-4	183. 190	58,4-59,1	189
50,4	25. 170. 182. 187	58,5	169
50,5	101. 165. 183. 188.	58,5-6	169. 171
	190. 191	58,6	170. 182. 188
50,6	188. 190	59,1-5	183. 188
50,6f	190	59,1-60,5	171
50,6-8	170	59,2	25. 148. 200
51,1	188. 190	59,2-4	189. 201
51,1-2	182. 184	59,3	40. 148. 201
51,2	169. 188. 190. 191	59,4	171
51,3	40. 179. 182. 183. 184.	59,5	76. 178. 189
	186. 190	60,1	171
51,4	179. 192. 200	60,1-3	183
51,4-5	186	60,1-4	76
51,5	161	60,1-5	170. 188
52	176	60,2	171. 187
52,1. 3. 5	179	60,4	170. 185
52,1-6	185	60,4f	182
52,1-14	182. 211	61,1	76. 179. 185
52,2	186		

61,2	165. 169. 171. 176. 179. 182. 191	68,2 68,5	173. 174 91. 147. 196. 203
61,3	176. 182. 211	68,5-7	148. 197
61,4	117. 182	68,6-7	203
61,4-5	184. 191. 199. 201	68,7	66. 91. 147
61,5	201	68,8. 12	197
61,6	182	69,1	197
62,1	201. 211	69,3	196
62,2	170. 195. 201	69,4	186. 210
62,2f	182	69,4ff	198
62,2-3	191. 199	69,5	203. 211
63,1-2	182	69,5-6	95. 148
63,2	201	69,8	46. 148. 197
63,3f	117	69,9-19	197
63,4	170. 185. 188	69,10	197
64,1-5	148. 195. 203	69,12	40. 148. 201
64,2	148. 196	69,14	148
64,3	148. 193	69,14-15	210
64,5	173. 174. 194	69,15	197
65	165	69,16	186
65,1	163. 165. 178. 182	70-72	40
65,1-4. 6-8	76. 99. 154	70,1	148. 197. 198
65,2	88. 99. 162. 211	70,2	186
65,3	99. 118	70,3	203
65,3-4	88. 89. 162	70,3ff	198
65,4	176. 211	70,3-10	211
65,5	100. 174. 178	70,3-11	95. 148
65,6	166. 170	70,4	197
65,6-11	76	70,4-10	84. 126
65,8	165. 170	70,6	186
65,8-10	182	70,10	125
65,10	85. 98. 168	70,11	197
65,11	44. 76. 90	70,13	46
66,1	171. 179. 182. 185	70,13-16	203
66,2	148. 162. 179. 186	70,14	197
66,3	182	70,16f	149
66,4	151. 187	70,17	196. 200
66,5	161. 179. 186. 187	70,17-19	203
66,6	89. 162. 165. 176. 183. 190. 192. 211	70,19-22	197
66,7	118. 170. 182. 211	70,20	40. 148. 197. 201
66,8	98. 118. 173. 174	70,20-22	203
67,1-3	52	70,21	197
67,2	150. 151	70,22	161. 197
67,3	90. 91. 147. 174	70,24-25	129-130
68-73	90f	70,26	126. 197
68,1-4	33. 81. 87. 91. 111f. 127	71-72	32. 93-95
		71,2	192. 205
		71,4	64. 198

71,4-7	205	71,34	45. 124
71,6	164	71,34-36	44
71,6-8	197	71,35-36	33. 45
71,11	95. 100	71,37	68. 90. 91
71,16f	149	72,1	126. 197
71,19	207	72,3-5	211
71,21	46	72,3-8	122
71,22	149	72,3-10	95. 148
71,23	187	72,5	116
71,24	197	72,6	84. 126
71,24-25	178	72,6-7	44. 45. 122-125. 207
71,25-26	210	72,7	44
71,27	68. 90. 91. 178. 198	72,10	147. 197
71,27-29	211	72,11	91. 94. 125. 126. 197
71,27-30	95. 118. 148	73	33. 71. 91f. 125-128
71,28	81. 116. 117	73,1	126
71,29. 33	119	73,2	126
71,30-31	118. 203. 210	73,5-8	33
71,31-34	44	73,9	147
71,32-37	83f. 118-122. 207		

II. Altes Testament

<i>Genesis</i>		29,31-30,24	204
1	37. 99. 155		
2	84	<i>Exodus</i>	
2,11-14	84	22,20ff	190
2,13f	140f	28-29	197
4,3-5	203	28,15-30	208
4,17	175	28,26-38	197
4,26	203	29,6	197
5	118	29,7ff	197
5,21	132	33,11	93
5,21-27	214	34,29-35	92
5,24	193		
6-8	127	<i>Leviticus</i>	
6,1-4	67. 96	3,24	198
8,20-21	203	8,9	197
9,3-17	185	9	198
11,1	129		
14	83. 118. 119. 121. 204.	<i>Numeri</i>	
	207. 224	26,13. 20	118
17,15-22	204		
18,1-15	204	<i>Deuteronomium</i>	
21,1-8	204	24,17	190
22,9	201	37,5	25

6,7	110	93,2	158
8,3	110	98,1	117
9,1	94. 159	100,6	158
9,6	116	103,1	117
10,1-11	94	103,2	158
10,9. 15	152	104,1	117. 158
10,11	115	104,11-13	158
12-16	194	105,1	158
12,3	173	106	46. 48. 204
12,4	152. 158. 173	106,19	158
12,13	152	107,1	158
13,4-7	194	108,1. 3. 7. 10	158
13,4.6	158		
13,10	152		
14,1	152. 158	<i>Hebräisches Henochbuch</i>	
14,4.7	158	17,13	110
14,17	111	18,1-2	110
15,1	158		
15,2	152. 194	<i>Sibyllinen</i>	
16,1f	152	3,24-26	125
16,3	172		
19,3	134	<i>4. Esrabuch</i>	
20	159	6,38-55	156
21,1	134	6,55-74	135
24,6	94	6,71	135
33,3f	158	14,23-47	135
39,13	152		
40,20	152	<i>Griechische Esraapokalypse</i>	
61,10. 12	152	4,24	115
66,10	129		
68,1	158	<i>Baruchapokalypse (III Bar)</i>	
71,3f	94	4-5	136
71,7	129	6-9	85. 141
72-82	48. 49. 50. 132. 150.	6,14	141
		grBar 4,7	161
		6-16	135
72,1	158	6,14	137
81,1. 2	158	11,4	115
81,5	92	11,6-8	115
82,1-3	158	13,3	115
82,7	158	slBar 6,2	142
83	133		
83,10	195	<i>Apokalypse Abrahams</i>	
84,2-3	195	10,8	137
87,2	94	19,4. 7-8	137
89,57f	195		
90	169	<i>Testament Abrahams</i>	
91,12	125	A 7	115
92,1	158	A 19	115

Testamente der Zwölf Patriarchen

Rub	5,6f	152
Lev	2-3	137
	3	135
	3,4-7	136
Naph	3,5	152

Testament Adams

	3,6	121
--	-----	-----

Vita Adae et Evae

	36	85
	37-43	141
	48,1-3	121

Apokalypse des Mose

	7	152
	40,1-7	121
	40,6	121

Jubiläen

	2	156
	2,2	155
	4,15f	152
	4,17f	175
	6	48
	7,20	185

Ascensio Jesaiae

	6-9	135
	6,2f	138
	7-9	138
	8,11-15	138
	8,16	135
	9,2. 7-9. 30	138
	9,21-22	135. 138

Joseph und Aseneth

	14,7	115
--	------	-----

IV. Qumran

CD	2,18	152
	3,13-15	48
	6,18f	48
	16,1-3	48
1QS	1,14-15	48
	10,5-7	48

1QSa	1,26	205
------	------	-----

1QM	7,3-7	205
-----	-------	-----

1QGenAp	2-4	46
	2,13-16	152

11QTemp	45-47	205
---------	-------	-----

V. Philo

De Somniis

	1,219	120
--	-------	-----

De Specialibus Legibus

	2,17	201
	2,62	200

VI. Josephus

Antiquitates Judaicae

	11,12	152
	15,5	152
	16,264	200

	59,4	152
--	------	-----

Contra Apionem

	2,7	204
--	-----	-----

VII. Rabbinische Schriften

bBer	28b	113	ARN	25,79	113
bHag	12b	94. 110. 111. 135. 153	BerR	22,8	122
	13a	111	MHG	Ber 4,16	122
bHul	13a	202	PRE	4	155
bMen	110a	94		21	122
bSan	56a-b	184f		23	161
bShab	156a	112		161	204
bTam	31b	40. 201	Tan	Ber 10	122
bZev	62a	94			

VIII. Neues Testament

<i>Matthäus</i>		<i>Epheser</i>	
1,18-2,23	204	1,22f	120
1,20-24	95	4,15f	120
2,6	124	5,14	142. 218
5,37	117	5,23	120
<i>Markus</i>		<i>Philipper</i>	
14,58	222	3,13f	222
		3,20	222
<i>Lukas</i>		<i>Kolosser</i>	
1-2	94	1,5	222
1,5-25. 57-80	46. 204	1,15-18	124
1,26/2,1-40	204	1,18	120
23,43	222	2,10	120
<i>Johannes</i>		2,19	120
1,18	125	3,2	222
14,2f	222	<i>1. Thessalonicher</i>	
<i>Acta</i>		4,13-18	222
1,10	53	<i>Hebräer</i>	
17,23	174	1,2	124
<i>1. Korinther</i>		1,10	167
1,24	120	4,14	120
2,9	140	5,1	200
4,1	225	5,6. 10	124
15,35-56	222	6,20	124
<i>2. Korinther</i>		7,3	45. 224
4,18	222	7,11. 17	124
5,1-10	222	8,3	200
12,2. 4	218	9,9	200

Jakobus
5,12 117

1. Petrus
1,12 172

Apokalypse
4,4. 10 53

IX. Christliche Schriften

Barnabasbrief
15,4-8 134

Didache
8 200

Hirt des Hermas
mand 1 134
vis 1,6 134

Fragen des Bartholomäus
4,25 117
4,30 135

Christl. Adambuch (Dillmann)
14f 118

Syr. Schatzhöhle (Bezold)
10 119

26f 121

Clemens von Alexandrien
Eclog. Proph.
I 2,1 134

Irenäus
Contra Här.
V 28,3 134

Augustinus
De Civitate Dei
30,5 134

Thomas von Aquin
Summa Theologiae I
108 135

X. Koran

2,96-104 173
5,34 122

83,7-9 136
83,18-22 136

Personen- und Sachregister

- Abels Bestattung 83f. 121f
Achuzan 118. 121. 148. 196f. 199.
203. 209
Adam 25. 33. 53. 67. 118. 121f. 125.
156. 162f. 176ff. 210f
Adoil 38. 164-167
Äonen 89f. 125. 151. 156. 164-167.
169. 176. 181ff
Apokryphen 20f. 23. 58-62. 63. 67f.
71. 75. 80
Apokryphenindex 21. 59f. 63. 71. 74f.
101. 104f
Archas 164-167
Archistrategie 91. 94. 115f
Ariuch/Pariuch (Engel) 173
Astrologie 91. 111f. 156
astronomische Daten 21. 28f. 48-52.
55. 71. 72-73. 88. 99f. 114f. 123.
127. 152. 156. 191

Bogomilen 28. 30f. 35. 48. 54. 58. 62.
71. 130
Bücher (Henochs) 30. 40. 77. 83. 88.
100f. 129. 131. 135f. 157-161. 162.
168. 172-175. 177. 180. 194. 211.
214

Christus-Typologie 118-125

"Disputation eines ..." 33. 53. 139-
142. 144

Engel 30. 41. 52. 85f. 96. 109. 111.
129. 134f. 137. 152. 156. 163. 168f.
170. 172. 181. 193. 195

Erdmittelpunkt 45. 121
Eschatologie 167-169. 180-184. 221-
223

Feodor (Bischof von Tver) 75. 98.
105
Fürbitte 89. 194f

Gabriel (Erzengel) 91. 93-95. 100ff.
110. 193
Gennadij (Erzbischof) 62. 98-100.
105
Gennadij (Igumen) 65f. 130
Gericht 82. 89. 169-172. 181f. 185.
191. 217. 223
Gesetz 178-180. 223
"Goldene Regel" 179
Gottesfürchtige 214. 217
Gotteslästerung 185f
Götzendienst 186f. 213
Grigoroi (Engel) 96

Hades 151. 168ff. 171f. 176. 181
Hebräerbrief 44f
Himmel (7) 81. 96. 110f. 114. 134.
136f. 149-153. 167
Himmel (8.-10.) 81f. 102. 109-111
Hoherpriester 119f

Jeremij (Priester) 22. 58. 78
Judaisierende (Sekte) 33. 78. 99f

Kindheitsgeschichten 42. 45f. 48.
204-207. 210. 224
Kirill von Turov (Bischof) 97

- Kormčaja Kniga 74. 78f
- Liber Ioannis 28. 95-97. 103. 144
- Makarij (Metropolit) 62. 78. 79f. 101. 105
- Makarismen 39. 77. 162. 176f. 182. 211. 223f
- Melchisedek 19f. 21. 27. 32. 40. 42. 43-48. 57. 66f. 68f. 71. 73. 83f. 91. 94. 118ff. 143. 196-211. 224
- Melchisedekianer 120. 124. 143
- Merilo Pravednoe 74-77. 78ff. 89. 99f. 101. 105f
- Methusalem 43. 46f. 91. 100. 119. 132. 147f. 168. 195. 197. 211
- Michael (Erzengel) 93-95. 98. 104. 115f. 122. 159. 173. 193
- Mord 187f
- Mose 28. 102
- Mystik (jüdische) 25. 31. 37f. 43. 81f. 92f. 102. 109-114. 137ff. 143f. 193. 215
- Nir 43. 46f. 64. 83. 90. 94f. 118. 122. 126. 147f. 197. 198. 203. 206ff
- noachidische Gebote 184f. 189. 195f. 214
- Noah 46f. 90f. 95. 127. 148. 181. 183. 192. 203. 206-208
- Opferpraxis 77. 96. 114. 119. 148. 198-202. 203. 209.
- Paleja 21f. 61. 67. 69. 73
- Paradies 31. 77. 84f. 90. 98. 117f. 121. 139-141. 152. 165. 168ff. 176. 181. 218
- Parenos 100
- Phönix und Chalkedrios 25. 27. 39. 53. 85f. 129. 135. 137. 141. 153. 191. 210
- Planeten 51f. 71. 87. 110. 134. 151ff. 156. 162. 211
- Pogodin, M.P. 102
- Priesterreihe 83. 91. 118f. 124
- Prolog 61. 98
- Proömium 19f
- Ps-Athanasius 57. 123f
- Qumran 31. 35f. 38. 47. 49ff
- Reflexionszitat 1. 101. 147
- Sacharov, J.P. 102f
- Samoil/Raguil (Engel) 94. 149f. 193
- Satan(ael)/Teufel 30. 33. 71. 96. 116f. 130. 134f. 136. 151. 181
- Schiur Koma - Spekulation 113
- Schöpfungswerk 70. 72f. 83. 86-88. 134. 151. 154-157. 161-163. 165
- Schwören 117
- Seele 170f
- Sintflut 31ff. 71. 84. 90ff. 122. 125-128. 136. 155. 173. 181
- Sopanima 57. 64. 94f. 100. 147f. 197. 205-207
- soziale Gerechtigkeit 188. 190f
- Stoglav 101
- Synagoge 192. 200. 214. 223
- Synaxar 100. 147
- Synkretismus 213
- Tat-Folge-Schema 182-184
- Testament 147f. 210
- Theophanie 81f. 109. 113f
- Tierkreis 58. 110f. 156
- Tierschutz 40. 76. 163. 169. 188-189. 201f
- Tugend- und Lasterkataloge 177. 183. 211
- Übersetzung (hebr.-russ.) 36. 41f
- Unzucht 180. 187

- Ursprache (des slHen) 25. 32. 35. 37.
 96f. 144
- Vassilij (Erzbischof) 98
- Velikie Minei Četii 61. 64. 79f. 101.
 105
- Verwandlung Henochs 93f. 104. 138.
 159. 193
- Vision 90. 148. 192. 210
- Vrevoil (Erzengel) 101. 128. 151.
 159f. 162. 174. 193f
- Wallfahrt 191. 199. 203. 209. 223
- Weisheit 88. 153. 162f. 175. 177. 181.
 191f
- Zeit 89. 164-167. 211
- Zlataja Cep' 79. 104f. 131
- Zwei Wege 97. 176f
- Zwischenzustand 169-172

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

Alphabetisches Verzeichnis der ersten und zweiten Reihe

- APPOLD, MARK L.: The Oneness Motif in the Fourth Gospel. 1976. *Band II/1*.
BACHMANN, MICHAEL: Sünder oder Übertreter. 1991. *Band 59*.
BAMMEL, ERNST: Judaica. 1986. *Band 37*.
BAUERNFEIND, OTTO: Kommentar und Studien zur Apostelgeschichte. 1980. *Band 22*.
BAYER, HANS FRIEDRICH: Jesus' Predictions of Vindication and Resurrection. 1986. *Band II/20*.
BETZ, OTTO: Jesus, der Messias Israels. 1987. *Band 42*.
– Jesus, der Herr der Kirche. 1990. *Band 52*.
BEYSCHLAG, KARLMANN: Simon Magnus und die christliche Gnosis. 1974. *Band 16*.
BITTNER, WOLFGANG J.: Jesu Zeichen im Johannesevangelium. 1987. *Band II/26*.
BJERKELUND, CARL J.: Tauta Egeneto. 1987. *Band 40*.
BLACKBURN, BARRY LEE: 'Theios Anēr' and the Markan Miracle Traditions. 1991. *Band II/40*.
BOCKMUEHL, MARKUS N. A.: Revelation and Mystery in Ancient Judaism and Pauline Christianity. 1990. *Band II/36*.
BÖHLIG, ALEXANDER: Gnosis und Synkretismus. Teil 1 1989. *Band 47* – Teil 2 1989. *Band 48*.
BÖTTRICH, CHRISTFRIED: Weltweisheit – Menschheitsethik – Urkult. 1992. *Band II/50*.
BÜCHLI, JÖRG: Der Poimandres – ein paganisiertes Evangelium. 1987. *Band II/27*.
BÜHNER, JAN A.: Der Gesandte und sein Weg im 4. Evangelium. 1977. *Band II/2*.
BURCHARD, CHRISTOPH: Untersuchungen zu Joseph und Aseneth. 1965. *Band 8*.
CANKI, HUBERT (Hrsg.): Markus-Philologie. 1984. *Band 33*.
CAPES, DAVID B.: Old Testament Yaweh Texts in Paul's Christology. 1992. *Band II/47*.
CARAGOUNIS, CHRYS C.: The Son of Man. 1986. *Band 38*.
CRUMP, DAVID: Jesus the Intercessor. 1992. *Band II/49*.
DOBBELER, AXEL VON: Glaube als Teilhabe. 1987. *Band II/22*.
EBERTZ, MICHAEL N.: Das Charisma des Gekreuzigten. 1987. *Band 45*.
ECKSTEIN, HANS-JOACHIM: Der Begriff der Syneidesis bei Paulus. 1983. *Band II/10*.
EGO, BEATE: Im Himmel wie auf Erden. 1989. *Band II/34*.
ELLIS, E. EARLE: Prophecy and Hermeneutic in Early Christianity. 1978. *Band 18*.
– The Old Testament in Early Christianity. 1991. *Band 54*.
FELDMEIER, REINHARD: Die Krisis des Gottessohnes. 1987. *Band II/21*.
– Die Christen als Fremde. 1992. *Band 64*.
FOSSUM, JARL E.: The Name of God and the Angel of the Lord. 1985. *Band 36*.
GARLINGTON, DON B.: The Obedience of Faith. 1991. *Band II/38*.
GARNET, PAUL: Salvation and Atonement in the Qumran Scrolls. 1977. *Band II/3*.
GRÄSSER, ERICH: Der Alte Bund im Neuen. 1985. *Band 35*.
GREEN, JOEL B.: The Death of Jesus. 1988. *Band II/33*.
GUNDRY VOLF, JUDITH M.: Paul and Perseverance. 1990. *Band II/37*.
HAFEMANN, SCOTT J.: Suffering and the Spirit. 1986. *Band II/19*.
HECKEL, ULRICH: siehe HENGEL.
HEILIGENTHAL, ROMAN: Werke als Zeichen. 1983. *Band II/9*.
HEMER, COLIN J.: The Book of Acts in the Setting of Hellenistic History. 1989. *Band 49*.
HENGEL, MARTIN: Judentum und Hellenismus. 1969, ³1988. *Band 10*.
HENGEL, MARTIN und ULRICH HECKEL (Hrsg.): Paulus und das antike Judentum. 1991. *Band 58*.
HENGEL, MARTIN und ANNA MARIA SCHWEMER (Hrsg.): Königsherrschaft Gottes und himmlischer Kult. 1991. *Band 55*.
HERRENBRÜCK, FRITZ: Jesus und die Zöllner. 1990. *Band II/41*.
HOPIUS, OTFRIED: Katapausis. 1970. *Band 11*.
– Der Vorhang vor dem Thron Gottes. 1972. *Band 14*.
– Der Christushymnus Philipper 2,6–11. 1976, ²1991. *Band 17*.
– Paulusstudien. 1989. *Band 51*.
HOLTZ, TRAUOGOT: Geschichte und Theologie des Urchristentums. Hrsg. von Eckart Reinmuth und Christian Wolff. 1991. *Band 57*.
HOMMEL, HILDEBRECHT: Sebasmata. Band 1. 1983. *Band 31*. – Band 2. 1984. *Band 32*.
KAMLAH, EHRHARD: Die Form der katalogischen Paränese im Neuen Testament. 1964. *Band 7*.

- KIM, SEYOON: The Origin of Paul's Gospel. 1981, ²1984. *Band II/4*.
 – »The ›Son of Man‹ as the Son of God. 1983. *Band 30*.
- KLEINKNECHT, KARL TH.: Der leidende Gerechtfertigte. 1984, ²1988. *Band II/13*.
- KLINGHARDT, MATTHIAS: Gesetz und Volk Gottes. 1988. *Band II/32*.
- KÖHLER, WOLF-DIETRICH: Rezeption des Matthäusevangeliums in der Zeit vor Irenäus. 1987. *Band II/24*.
- KUHN, KARL G.: Achtzehngebet und Vaterunser und der Reim. 1950. *Band 1*.
- LAMPE, PETER: Die stadtrömischen Christen in den ersten beiden Jahrhunderten. 1987, ²1989. *Band II/18*.
- LIEU, SAMUEL N. C.: Manichaeism in the Later Roman Empire and Medieval China. 1992. *Band 63*.
- MAIER, GERHARD: Mensch und freier Wille. 1971. *Band 12*.
 – Die Johannesoffenbarung und die Kirche. 1981. *Band 25*.
- MARKSCHIES, CHRISTOPH: Valentinus Gnosticus? 1992. *Band 65*.
- MARSHALL, PETER: Enmity in Corinth: Social Conventions in Paul's Relations with the Corinthians. 1987. *Band II/23*.
- MEADE, DAVID G.: Pseudonymity and Canon. 1986. *Band 39*.
- MENDEL, BERTHOLD: Studien zum Philipperbrief. 1982. *Band II/8*.
- MERKEL, HELMUT: Die Widersprüche zwischen den Evangelien. 1971. *Band 13*.
- MERKLEIN, HELMUT: Studien zu Jesus und Paulus. 1987. *Band 43*.
- MEZTLER, KARIN: Der griechische Begriff des Verzeihens. 1991. *Band II/44*.
- NIEBUHR, KARL-WILHELM: Gesetz und Paränese. 1987. *Band II/28*.
 – Heidenapostel aus Israel. 1992. *Band 63*.
- NISSEN, ANDREAS: Gott und der Nächste im antiken Judentum. 1974. *Band 15*.
- OKURE, TERESA: The Johannine Approach to Mission. 1988. *Band II/31*.
- PILHOFER, PETER: Presbyteron Kreiton. 1990. *Band II/39*.
- PROBST, HERMANN: Paulus und der Brief. 1991. *Band II/45*.
- RÄISÄNEN, HEIKKI: Paul and the Law. 1983, ²1987. *Band 29*.
- REHKOPF, FRIEDRICH: Die lukanische Sonderquelle. 1959. *Band 5*.
- REINMUTH, ECKHARDT: siehe HOLTZ.
- REISER, MARIUS: Syntax und Stil des Markusevangeliums. 1984. *Band II/11*.
- RICHARDS, E. RANDOLPH: The Secretary in the Letters of Paul. 1991. *Band II/42*.
- RIESNER, RAINER: Jesus als Lehrer. 1981, ³1988. *Band II/7*.
- RISSI, MATHIAS: Die Theologie des Hebräerbriefs. 1987. *Band 41*.
- RÖHSE, GÜNTER: Metaphorik und Personifikation der Sünde. 1987. *Band II/25*.
- RÜGER, HANS PETER: Die Weisheitsschrift aus der Kairoer Geniza. 1991. *Band 53*.
- SÄNGER, DIETER: Antikes Judentum und die Mysterien. 1980. *Band II/5*.
- SANDNES, KARL OLAV: Paul – One of the Prophets? 1991. *Band II/43*.
- SATO, MIGAKU: Q und Prophetie. 1988. *Band II/29*.
- SCHIMANOWSKI, GOTTFRIED: Weisheit und Messias. 1985. *Band II/17*.
- SCHLICHTING, GÜNTER: Ein jüdisches Leben Jesu. 1982. *Band 24*.
- SCHNABEL, ECKHARD J.: Law and Wisdom from Ben Sira to Paul. 1985. *Band II/16*.
- SCHUTTER, WILLIAM L.: Hermeneutic and Composition in I Peter. 1989. *Band II/30*.
- SCHWARTZ, DANIEL R.: Studies in the Jewish Background of Christianity. 1992. *Band 60*.
- SCHWEMER, A. M.: siehe HENGEL.
- SCOTT, JAMES M.: Adoption as Sons of God. 1992. *Band II/48*.
- SIEGERT, FOLKER: Drei hellenistisch-jüdische Predigten. Teil 1 1980. *Band 20*. – Teil 2 1992. *Band 61*.
 – Nag-Hammadi-Register. 1982. *Band 26*.
 – Argumentation bei Paulus. 1985. *Band 34*.
 – Philon von Alexandrien. 1988. *Band 46*.
- SIMON, MARCEL: Le christianisme antique et son contexte religieux I/II. 1981. *Band 23*.
- SNODGRASS, KLYNE: The Parable of the Wicked Tenants. 1983. *Band 27*.
- SPEYER, WOLFGANG: Frühes Christentum im antiken Strahlungsfeld. 1989. *Band 50*.
- STADELMANN, HELGE: Ben Sira als Schriftgelehrter. 1980. *Band II/6*.
- STROBEL, AUGUST: Die Studie der Wahrheit. 1980. *Band 21*.
- STUHLMACHER, PETER (Hrsg.): Das Evangelium und die Evangelien. 1983. *Band 28*.
- TAJRA, HARRY W.: The Trial of St. Paul. 1989. *Band II/35*.
- THEISSEN, GERD: Studien zur Soziologie des Urchristentums. 1979, ³1989. *Band 19*.
- THORNTON, CLAUDIUS-JÜRGEN: Der Zeuge des Zeugen. 1991. *Band 56*.
- WEDDERBURN, A. J. M.: Baptism and Resurrection. 1987. *Band 44*.
- WEGNER, UWE: Der Hauptmann von Kafarnaum. 1985. *Band II/14*.
- WILSON, WALTER T.: Love without Pretense. 1991. *Band II/46*.
- WOLFF, CHRISTIAN: siehe HOLTZ.
- ZIMMERMANN, ALFRED E.: Die urchristlichen Lehrer. 1984, ²1988. *Band II/12*.